

# Nican A/S

CVR-nr. 10 65 42 38

## Årsrapport for regnskabsåret 01.07.13 - 30.06.14

Årsrapporten er godkendt på den  
ordinære generalforsamling, d. 07.11.14

Ole S. Knudsen  
Dirigent



---

Selskabsoplysninger m.v.	3
Ledelsespåtegning	4
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet	5 - 6
Resultatopgørelse	7
Balance	8 - 9
Anvendt regnskabspraksis	10 - 14
Noter	15 - 18

---

---

**Selskabet**

---

Nican A/S  
Drejøvej 8  
9500 Hobro  
Hjemsted: Mariagerfjord  
CVR-nr.: 10 65 42 38

---

**Bestyrelse**

---

Ingrid Bach  
Jørn E. Hansen  
Jan Hansen

---

**Direktion**

---

Jan Hansen

---

**Revision**

---

Beierholm  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

---

**Pengeinstitut**

---

Spar Nord Bank

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 01.07.13 - 30.06.14 for Nican A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling og resultat.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Hobro, den 14. september 2014

**Direktionen**

Jan Hansen

**Bestyrelsen**

Ingrid Bach

Jørn E. Hansen

Jan Hansen

## Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

---

### Til kapitalejeren i Nican A/S

Vi har revideret årsregnskabet for Nican A/S for regnskabsåret 01.07.13 - 30.06.14, der omfatter resultatopgørelse, balance, anvendt regnskabspraksis og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

## Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

---

### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30.06.14 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.07.13 - 30.06.14 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Hobro, den 14. september 2014

### Beierholm

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Kenneth Jensen

Statsaut. revisor

Note		2013/14 DKK	2012/13 DKK
	<b>Bruttofortjeneste</b>	<b>11.734.429</b>	<b>11.919.865</b>
2	Personaleomkostninger	-10.244.055	-10.090.333
	<b>Resultat før af- og nedskrivninger</b>	<b>1.490.374</b>	<b>1.829.532</b>
	Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	-430.705	-604.676
	<b>Resultat af primær drift</b>	<b>1.059.669</b>	<b>1.224.856</b>
	Andre finansielle indtægter	100.638	133.254
3	Andre finansielle omkostninger	-138.426	-364.739
	<b>Finansielle poster i alt</b>	<b>-37.788</b>	<b>-231.485</b>
	<b>Resultat før skat</b>	<b>1.021.881</b>	<b>993.371</b>
4	Skat af årets resultat	-205.010	-113.842
	<b>Årets resultat</b>	<b>816.871</b>	<b>879.529</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
	Forslag til udbytte for regnskabsåret	800.000	800.000
	Overført resultat	16.871	79.529
	<b>I alt</b>	<b>816.871</b>	<b>879.529</b>

<b>AKTIVER</b>		30.06.14	30.06.13
Note		DKK	DKK
	Grunde og bygninger	8.416.011	8.698.605
	Produktionsanlæg og maskiner	1.450.114	278.356
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	393.900	483.900
	<b>Materielle anlægsaktiver i alt</b>	<b>10.260.025</b>	<b>9.460.861</b>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<b>10.260.025</b>	<b>9.460.861</b>
	Råvarer og hjælpematerialer	1.755.106	1.224.184
	Fremstillede færdigvarer og handelsvarer	78.015	88.133
	<b>Varebeholdninger i alt</b>	<b>1.833.121</b>	<b>1.312.317</b>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	2.033.173	1.650.257
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	40.122	0
	Andre tilgodehavender	18.174	38.800
	<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b>2.091.469</b>	<b>1.689.057</b>
	<b>Likvide beholdninger</b>	<b>1.093.914</b>	<b>1.994.788</b>
	<b>Omsætningsaktiver i alt</b>	<b>5.018.504</b>	<b>4.996.162</b>
	<b>Aktiver i alt</b>	<b>15.278.529</b>	<b>14.457.023</b>

<b>PASSIVER</b>		30.06.14	30.06.13
Note		DKK	DKK
	Selskabskapital	500.000	500.000
	Reserve for opskrivninger	1.906.170	1.906.170
	Overført resultat	2.489.419	2.472.548
<b>5</b>	<b>Egenkapital i alt</b>	<b>4.895.589</b>	<b>4.878.718</b>
	Hensættelser til udskudt skat	1.115.685	1.082.450
	<b>Hensatte forpligtelser i alt</b>	<b>1.115.685</b>	<b>1.082.450</b>
	Gæld til realkreditinstitutter	3.409.189	3.827.828
<b>6</b>	<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>3.409.189</b>	<b>3.827.828</b>
<b>6</b>	Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	418.638	491.239
	Modtagne forudbetalinger fra kunder	184.941	80.396
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	1.364.692	567.096
	Gæld til tilknyttede virksomheder	0	84.637
	Selskabsskat	171.775	292.722
	Anden gæld	2.918.020	2.351.937
	Forslag til udbytte for regnskabsåret	800.000	800.000
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>5.858.066</b>	<b>4.668.027</b>
	<b>Gældsforpligtelser i alt</b>	<b>9.267.255</b>	<b>8.495.855</b>
	<b>Passiver i alt</b>	<b>15.278.529</b>	<b>14.457.023</b>

7 Eventualforpligtelser

8 Sikkerhedsstillelser

9 Kontraktlige forpligtelser

10 Nærtstående parter

## GENERELT

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til foregående år.

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

I balancen indregnes aktiver, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## VALUTA

Årsrapporten er aflagt i danske kroner.

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsrapport indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger. Anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er erhvervet i fremmed valuta, omregnes til historiske valutakurser.

## RESULTATOPGØRELSE

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer samt andre eksterne omkostninger.

Indtægter ved salg af varer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden udgangen af regnskabsåret. Nettoomsætning måles til dagsværdi og opgøres ekskl. moms og rabatter.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer og operationelle leasingomkostninger.

### Afskrivninger

Afskrivninger på materielle anlægsaktiver tilsigter, at der sker systematisk afskrivning over aktivernes forventede brugstid. For selskabet er anvendt følgende brugstider og restværdier:

	Brugstid, år	Rest- værdi, procent
Bygninger	40	0
Produktionsanlæg og maskiner	4-5	0
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-7	0

Grunde afskrives ikke.

Nyanskaffelser af produktionsanlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar med kostpris på under DKK 12.600 pr. stk. indregnes i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

### Finansielle poster

Under finansielle poster indregnes renteindtægter og rentekomkostninger samt kursregulering af fremmed valuta.

## Skatter

Årets aktuelle og udskudte skatter indregnes i resultatopgørelsen som årets skatter med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer foretaget direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med danske koncernforbundne virksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

## BALANCE

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles i balancen til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger eller til genindvindingsværdien, hvor denne er lavere.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

### Værdiforringelse af aktiver

Den regnskabsmæssige værdi af anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis hver gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen samt forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

### Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet eller nettorealiseringspris, hvor denne er lavere.

Kostpris for råvarer og hjælpematerialer samt handelsvarer opgøres som købspriser med tillæg af omkostninger direkte foranlediget af anskaffelsen.

Kostpris for fremstillede færdigvarer og varer under fremstilling opgøres som værdien af direkte og indirekte medgåede materialer og løn.

### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab.

Nedskrivning til imødegåelse af tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender.

### **Egenkapital**

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som gældsforpligtelse.

### **Aktuelle og udskudte skatter**

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som selskabsskat under tilgodehavender eller gældsforpligtelser.

Udskudte skatteforpligtelser og udskudte skatteaktiver beregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende skattemæssigt ikke-afskrivningsberettiget goodwill samt andre poster, hvor midlertidige forskelle, bortset fra virksomhedsovertagelser, er opstået på anskaffelsestidspunktet uden at have effekt på resultat eller skattepligtig indkomst. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver indregnes med den værdi, de efter vurdering forventes at kunne realiseres til ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller ved udligning i skat af fremtidig indtjening.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

**Gældsforpligtelser**

Langfristede gældsforpligtelser måles til kostpris på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet (lånoptagelsen). Gældsforpligtelserne måles herefter til amortiseret kostpris, hvor kurstab og låneomkostninger indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel omkostning over løbetiden på grundlag af den beregnede, effektive rente på tidspunktet for stiftelse af gældsforholdet.

Kortfristede gældsforpligtelser måles ligeledes til amortiseret kostpris, hvilket normalt svarer til gældens pålydende værdi.

**Modtagne forudbetalinger fra kunder**

Modtagne forudbetalinger fra kunder omfatter beløb modtaget fra kunder forud for tidspunktet for levering af den aftalte vare eller færdiggørelse af den aftalte tjenesteydelse.

## 1. Selskabets hovedaktivitet

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af produktion og salg af kontor- og klinikinventar efter ordre.

	2013/14	2012/13
	DKK	DKK

## 2. Personaleomkostninger

Lønninger	9.147.136	9.003.071
Pensioner	683.421	689.408
Andre omkostninger til social sikring	269.665	280.515
Personaleomkostninger i øvrigt	143.833	117.339
I alt	10.244.055	10.090.333

## 3. Andre finansielle omkostninger

Finansielle omkostninger til tilknyttede virksomheder	6.515	3.830
Øvrige finansielle omkostninger	131.911	360.909
I alt	138.426	364.739

## 4. Skatter

Årets aktuelle skat	171.775	292.722
Årets udskudte skat	33.235	-32.478
Regulering af udskudt skat, ændring af skatteprocent	0	-146.402
I alt	205.010	113.842

**5. Egenkapital**

Beløb i DKK	Selskabs- kapital	Reserve for op- skrivninger	Overført resultat
<i>Egenkapitalopgørelse 01.07.12 - 30.06.13</i>			
Saldo pr. 01.07.12	500.000	1.906.170	2.393.019
Forslag til resultatdisponering	0	0	79.529
Saldo pr. 30.06.13	500.000	1.906.170	2.472.548

*Egenkapitalopgørelse 01.07.13 - 30.06.14*

Saldo pr. 01.07.13	500.000	1.906.170	2.472.548
Forslag til resultatdisponering	0	0	16.871
Saldo pr. 30.06.14	500.000	1.906.170	2.489.419

Der har ikke været bevægelser på selskabskapitalen i de 4 foregående regnskabsår.

Selskabskapitalen består af:

	Antal	Pålydende værdi
Kapitalandele	500	1.000

**6. Gældsforpligtelser**

Beløb i DKK	Afdrag første år	Restgæld efter 5 år	Gæld i alt 30.06.14	Gæld i alt 30.06.13
Gæld til realkreditinstitutter	418.638	1.652.022	3.827.827	4.253.000

## 7. Eventualforpligtelser

Selskabet er sambeskattet med øvrige selskaber i koncernen og hæfter fra og med regnskabsåret 2013 med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat og eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

## 8. Sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter t.DKK er der givet pant i grunde og bygninger, hvis regnskabsmæssige værdi udgør t.DKK 8.416.

Af selskabets øvrige materielle anlægsaktiver, hvis regnskabsmæssige værdi udgør t.DKK 1.844, skønnes t.DKK 1.450 at være omfattet af pantsætningen til sikkerhed for gæld til realkreditinstitutter.

Selskabet har udstedt ejerpantebreve på i alt t.DKK 3.100, der giver pant i grunde og bygninger med en regnskabsmæssig værdi på t.DKK 8.416 samt øvrige materielle anlægsaktiver, hvis regnskabsmæssige værdi skønnes at udgøre t.DKK 1.450. Ejerpantebrevene er deponeret til sikkerhed for gæld til kreditinstitutter.

Til sikkerhed for selskabets forpligtelser i henhold til arbejdsgaranti, er der stillet pant i indestående i pengeinstitut for t.DKK 85.

	30.06.14	30.06.13
	DKK	DKK

## 9. Kontraktlige forpligtelser

Leje og leasingydelse:

Næste år	90.900	0
2 - 5 år	340.875	0
I alt	431.775	0

## 10. Nærtstående parter

Ejerforhold:

Følgende kapitalejere er optaget i selskabets ejerbog med en ejerandel på mindst 5% af selskabskapitalen:

L.S.H. Holding ApS.